

**Thứ Tư, 17-7-2024. Năm B**  
**Wednesday, July-17-2024. Year B**  
**Tuần 15 Thường Niên**

**Mt 11, 25-27**

**Matthew 11:25-27**

**Cha đã mặc khải chúng cho những kẻ bé mọn (Mt 11,25)**

Did you know that St. John Vianney—the patron saint of priests—almost didn’t become a priest? People considered him unqualified for seminary, let alone the priesthood. But he proved the truth of today’s Gospel: God reveals the mysteries of the kingdom “to the childlike” (Matthew 11:25).

Born in 1786 to a poor, devout couple, John worked in the fields with his parents from an early age. He received no formal education, but he memorized his prayers, received the sacraments faithfully, and decided that God was calling him to the priesthood.

His road to ordination proved difficult, however, and he struggled to pass his seminary exams. After many years, he was ordained at the age of twenty-nine and assigned to the parish in Ars in southwestern France. He seemed so unqualified that the neighboring priests petitioned to remove him, and Vianney humbly signed the petition as well!

Yet this unlikely priest became a powerful instrument for God. In addition to his ministry to the poor, he was best known for his work as a confessor. With childlike simplicity, Vianney listened for the voice of the Spirit and gained deep insight into human hearts. People traveled long distances and lined up for hours to confess to him. Under his care, Ars became known as a “hospital of souls” as he heard confessions for sixteen hours a day.

Bạn có biết rằng Thánh Gioan Vianney - vị thánh bảo trợ của các linh mục – xém tí nữa không trở thành linh mục không? Người ta coi ngài không đủ tư cách vào chủng viện chứ đừng nói đến chức linh mục. Nhưng ngài đã chứng minh sự thật của bài Tin Mừng hôm nay: Thiên Chúa mặc khải những mầu nhiệm Nước Trời “cho những kẻ bé mọn” (Mt 11,25).

Sinh năm 1786 trong một gia đình nghèo sùng đạo, Gioan đã cùng cha mẹ làm việc đồng áng từ khi còn nhỏ. Ngài không được học hành chính thức, nhưng ngài ghi nhớ những lời cầu nguyện của mình, nhận các bí tích một cách trung thành và quyết định rằng Chúa đang kêu gọi ngài làm linh mục.

Tuy nhiên, con đường thụ phong của ngài tỏ ra khó khăn và ngài phải vật lộn để vượt qua kỳ thi chủng viện. Sau nhiều năm, ngài được thụ phong linh mục ở tuổi 29 và được bổ nhiệm về giáo xứ Ars phía tây nam nước Pháp. Ngài dường như không đủ tiêu chuẩn đến nỗi các linh mục lân cận đã kiến nghị loại bỏ ngài, và Vianney cũng khiêm tốn ký tên thỉnh nguyện!

Tuy nhiên, vị linh mục không ngờ tới này lại trở thành một công cụ đầy quyền năng cho Chúa. Ngoài mục vụ giúp đỡ người nghèo, ngài còn được biết đến nhiều nhất với công việc là cha giải tội. Với sự giản dị như trẻ thơ, Vianney đã lắng nghe tiếng nói của Chúa Thánh Thần và có được cái nhìn sâu sắc về tâm hồn con người. Mọi người đã đi rất xa và xếp hàng hàng giờ để xưng tội với ngài. Dưới sự chăm sóc của ngài, xứ Ars được biết đến như một “bệnh viện của các linh hồn” khi ngài giải tội suốt 16 giờ mỗi ngày.

St. John Vianney readily admitted that he was an inferior scholar and public speaker with no real talent for evangelization. But he had a humble heart and a willingness to listen to God. And because of his childlike humility, he helped to renew the Church one person at a time.

You may find it hard to understand Scripture or explain your faith. You may think other people are more gifted than you are. But remember John Vianney! God reveals himself to simple humble men and women. He delights to work through ordinary people. You don't have to be an expert. Just be open to his revelation! Seek him with a teachable heart, and you will find him.

“Father, help me to know you more. Teach me, Lord. I'm ready to listen.”

Thánh Gioan Vianney sẵn sàng thừa nhận rằng ngài là một học trò kém cỏi và là một diễn giả trước công chúng không có tài năng truyền giáo thực sự. Nhưng ngài có một tâm lòng khiêm nhường và sẵn sàng lắng nghe Chúa. Và vì sự khiêm nhường như trẻ thơ của mình, ngài đã giúp canh tân Giáo hội từng người một.

Bạn có thể thấy khó hiểu Kinh thánh hoặc khó giải thích đức tin của mình. Bạn có thể nghĩ rằng người khác có năng khiếu hơn bạn. Nhưng hãy nhớ cha Gioan Vianney! Thiên Chúa mạc khải chính Ngài cho những người khiêm nhường đơn sơ. Ngài thích làm việc thông qua những người bình thường. Bạn không cần phải là một chuyên gia. Chỉ cần cởi mở với sự mạc khải của Ngài! Hãy tìm kiếm Ngài với tâm hồn dễ dạy, và bạn sẽ tìm thấy Ngài.

Lạy Cha, xin giúp con biết về Cha nhiều hơn. Xin hãy dạy con, Cha ơi. Con sẵn sàng lắng nghe.

**Nguồn:** the word among us  
**Chuyển ngữ:** Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.